

SPRAY ART

**¡PON A PRUEBA TU FACETA ARTÍSTICA
CON SPRAY ART Y CONVIÉRTETE EN
UN AUTÉNTICO GRAFITERO!**

**PÕE À PROVA A TUA FACETA ARTÍSTICA COM
O SPRAY ART E TORNA-TE UM VERDADEIRO
ARTISTA DE GRAFFITI!**

**TRY OUT YOUR ARTISTIC SIDE WITH SPRAY
ART AND BECOME A TRUE GRAFFITI ARTIST!**

**VIENS TESTER TON CÔTÉ ARTISTIQUE AVEC SPRAY
ART ET DEVIENS UN VÉRITABLE PRO DU GRAFFITI !**

**TEST JE ARTISTIEKE TALENTEN MET SPRAY ART
EN WORD EEN ECHE GRAFFITIKUNSTENAAR!**

INSTRUCCIONES INSTRUÇÕES INSTRUCTIONS INSTRUCTIES



1
ELIGE TU PLANTILLA.
ESCOLHA O SEU MOLDE.
CHOOSE YOUR DESIGN.
CHOISIS TON PATRON.
KIES JE ONTWERP.



2
DIBUJA. Distancia recomendada 8-10 cm.
DESENHA. Distância recomendada 8-10 cm.
DRAW. Recommended distance 8-10 cm.
DESSINE. Distance recommandée 8-10 cm.
TEKENEN. Aanbevolen afstand 8-10 cm.



PLANTILLAS ESTAMPAS • STENCILS • POCHOIRS • SJABLONEN

- 4 plantillas con pequeños dibujos.
- 4 estampas com pequenos desenhos.
- 4 stencils with small designs.
- 4 pochoirs avec des petits dessins.
- 4 sjablonen met kleine tekeningen.



- 2 plantillas con 2 dibujos de tamaño medio.
- 2 estampas com 2 desenhos de tamanho médio.
- 2 stencils with 2 medium-sized designs.
- 2 pochoirs avec des dessins de taille moyenne.
- 2 sjablonen met elk 2 middelgrote tekeningen.



- 4 plantillas con 1 dibujo a tamaño completo.
- 4 estampas com 1 desenho de tamanho completo.
- 4 stencils with 1 full-sized design.
- 4 pochoirs avec un grand dessin.
- 4 sjablonen met 1 tekening op ware grootte.



- 2 composiciones multiplantillas.
- 2 composições multi-estampas.
- 2 multi-stencil compositions.
- 2 compositions de plusieurs pochoirs.
- 2 composities van meerdere sjablonen.



TU AERÓGRAFO SPRAY ART

O AERÓGRAFO SPRAY ART YOUR SPRAY ART AIRBRUSH TON AÉROGRAPHE SPRAY ART JE SPRAY ART-VERFSPUIT



1

Palanca reguladora: en la posición "-" (derecha), el aerógrafo es seguro y no pulverizará pintura. Para encender el aerógrafo, gira el mando a la posición "+" (izquierda).

Alavanca reguladora: Na posição "-" (direita), o aerógrafo está seguro e não pulveriza tinta. Para ligar o aerógrafo, roda o botão para a posição "+" (esquerda).

Control lever: In the "-" (right) position, your airbrush is safe and will not spray paint. To switch on your airbrush, turn the knob to the "+" (left) position.

Lever de commande : En position « - » (droite), votre aérographe est sûr et ne pulvérise pas de peinture. Pour allumer votre aérographe, tournez le bouton en position « + » (gauche).

Spuitregelaar: In de stand "-" (rechts) is je verfspuit gesloten en spuit hij geen verf. Om je verfspuit aan te zetten, schuif je de knop naar de "+" (links) stand.

2

Agujero superior para cargar el rotulador. Cuando cambies el rotulador limpia la punta del aerógrafo.

Orifício superior para carregar o marcador. Quando mudar a marcador, limpe a ponta do aerógrafo.

Upper hole for loading the pen. When changing the pen, clean the airbrush tip.

Ouverture supérieure pour le chargement du feutre. Lorsque vous changez de feutre, nettoyez la pointe de l'aérographe.

Bovenste gat voor het plaatsen van de stift. Maak de punt van de airbrush schoon wanneer u de pen verwisselt.

3

Botón posterior para accionar SPRAY ART al pulsarlo.

Botão traseiro para acionar o SPRAY ART quando é premido.

Rear button which activates SPRAY ART when pressed.

Bouton arrière qui active le SPRAY ART lorsqu'il est actionné.

Knop op de achterkant om SPRAY ART te activeren wanneer erop gedrukt wordt.

4

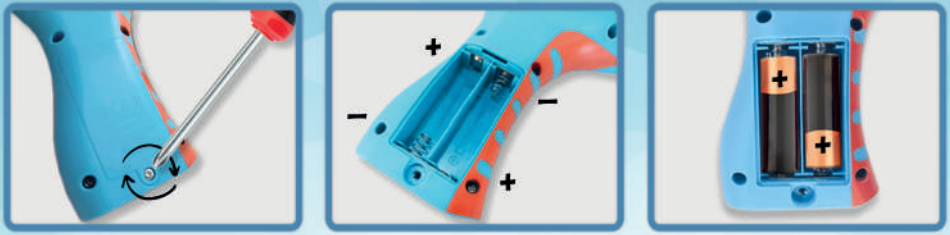
Agujero de salida del chorro de tinta de SPRAY ART.

Orifício de saída do jato de tinta do SPRAY ART.

SPRAY ART ink jet exit hole.

Sortie du jet d'encre SPRAY ART.

Spuitopening waar de verf van SPRAY ART uitkomt.



ES ¡Advertencias! No conviene para niños menores de 3 años. Partes pequeñas. Peligro de atragantamiento. Guarde instrucciones y caja, contienen información importante. Cumple con UNE 93019. Los contenidos de este juego pueden variar de lo mostrado en las fotografías. ¡Advertencia! El cambio de pilas debe hacerlo un adulto. Ver manual de instrucciones. Funciona con 2 pilas LR6 (AA) de 1,5 V (no incluidas). Instalación de las pilas: Abrir el compartimento de las pilas situado en la parte inferior del aerógrafo (utilizar un destornillador para abrirlo). Colocar las pilas en el compartimento respetando las polaridades, tal como se indica en los dibujos. Cerrar el compartimento de las pilas. No mezclar pilas nuevas con pilas viejas, reemplazarlas siempre todas a la vez. No mezclar pilas alcalinas con pilas salinas. No dejar pilas usadas dentro del juguete. No recargar las pilas no recargables. Baterías recargables han de ser recargadas bajo la supervisión de un adulto. Las baterías recargables han de ser retiradas para su recarga. Utilizar sólo las pilas recomendadas o equivalentes. No crear cortocircuitos con los bornes de las pilas. Cuando no se utilice el juguete durante un largo período de tiempo, recomendamos retirar las pilas. Este juguete ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad, que pueden ser reciclados y reutilizados. Los productos eléctricos y electrónicos contienen sustancias que pueden ser dañinas para el medio ambiente si no se les da el tratamiento adecuado. Este símbolo significa que el equipo eléctrico y electrónico, al final de su ciclo de vida, no se debe desechar con el resto de residuos domésticos. Por favor, deposite su viejo juguete en el punto de recogida de residuos o contacte con su administración local. En la unión europea existen sistemas de recogida específicos para residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. ¡por favor! ayúdenos a conservar el medio ambiente! Nunca tire las pilas viejas a la basura, deposítelas en los contenedores especiales situados en los centros de reciclaje de la población donde reside. Podrían ser perjudiciales para el medio ambiente. En caso de tener alguna duda, póngase en contacto con nuestro Departamento de Atención al Cliente.



PT Avisos! Contra-indicado para crianças menores de 3 anos. Pequenas partes. Risco de asfixia. Guarda as instruções e a caixa; contém informações importantes. Em conformidade com ISO 11540. Os conteúdos deste jogo podem variar dos apresentados nas fotografias. Atenção! A mudança de pilhas deve ser realizada por um adulto. Ver manual de instruções. Funciona com 2 pilhas LR6 (AA) de 1,5 V (não incluídas). Instalação das pilhas: Abrir o compartimento das pilhas, situado na parte inferior do aerógrafo (utilizar uma chave de parafusos para o abrir). Colocar as pilhas no compartimento, respeitando as polaridades, tal como se indica na figura. Fechar o compartimento das pilhas. Não misturar pilhas novas com pilhas velhas, devem ser sempre substituídas todas ao mesmo tempo. Não misturar pilhas alcalinas com pilhas salinas. Não deixar pilhas usadas dentro do brinquedo. Não recarregar pilhas não recarregáveis. As baterias recarregáveis devem ser recarregadas sob a supervisão de um adulto. As baterias recarregáveis devem ser removidas para recarregar. Utilizar só as pilhas recomendadas ou equivalentes. Não criar curto-circuitos com os bornes das pilhas. Quando se estiver um longo período de tempo sem utilizar este jogo, recomendamos retirar as pilhas. Este brinquedo foi concebido e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados. Os produtos elétricos e eletrónicos contém substâncias que podem ser prejudiciais para o meio ambiente se não receberem o tratamento adequado. Este símbolo significa que o equipamento eléctrico e electrónico, no final do seu ciclo de vida, não deve ser eliminado com o resto dos resíduos domésticos. Por favor, deposite o seu velho brinquedo no ecocentro da sua zona ou contacte com a sua junta de freguesia. Na união europeia existem sistemas de recolha específicos para resíduos de aparelhos elétricos e eletrónicos. Por favor, ajude-nos a conservar o meio ambiente!



FR Attention! Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Petits éléments. Danger d'étouffement. Conservez les instructions et la boîte, elles contiennent des informations importantes. Se conformer à ISO 11540. Le contenu de ce jeu peut différer de celui figurant sur les photos. Attention! Le remplacement des piles doit être effectué par un adulte. Consultez le mode d'emploi. Fonctionne avec 2 piles LR6 (AA) de 1,5 V (non inclus). Les différents types de batteries, ou les batteries neuves et usagées, ne doivent pas être mélangées. Respectez la polarité des piles. Retirez les piles usées du jouet. Les bornes d'alimentation ne doivent pas être en court-circuit. Utilisez uniquement des batteries recommandées ou équivalentes. Lorsque le jouet n'est pas utilisé pendant une longue période, nous vous recommandons de retirer les piles du jouet. Les batteries non rechargeables ne doivent pas être rechargées. Les piles rechargeables doivent être rechargées sous la surveillance d'un adulte. Les piles rechargeables doivent être retirées pour recharger. Bien que ce jeu ait été conçu et fabriqué avec des matériaux et composants de grande qualité pouvant être recyclés et réutilisés, les appareils électriques et électroniques contiennent des substances qui peuvent s'avérer nuisibles à l'environnement si elles ne sont pas traitées de manière adéquate. Ce symbole signifie qu'à la fin de son cycle de vie, cet appareil électrique/électronique ne doit pas être mélangé aux ordures ménagères. Veuillez déposer votre vieux jouet au point de collecte de déchets correspondant ou contacter les autorités locales. Dans les pays de l'Union européenne, il existe des systèmes de collecte sélective pour les déchets d'équipements électriques et électroniques. Aidez-nous à protéger l'environnement!



NL Waarschuwingen! Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar. Kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar. Bewaar de instructies en de doos, want ze bevatten belangrijke informatie. Eenheden ISO 11540. De inhoud van dit spel kan variëren van het getoonde op de foto's. Waarschuwing! Batterijen te vervangen door een volwassen persoon. Zie de handleiding. Werkt op LR6 (AA) 2 batterijen van 1,5 V (niet inbegrepen). Verschillende soorten batterijen, of nieuwe en gebruikte batterijen, mag niet worden gemengd. Batterijen moeten met de juiste polariteit worden geplaatst. Lege batterijen moeten uit het spel worden verwijderd. De stroomklemmen mag geen kortsluiting zijn. Gebruik alleen aanbevolen of gelijkwaardige batterijen. Wanneer het speelgoed lange tijd niet wordt gebruikt, raden wij aan de batterijen uit het speelgoed te verwijderen. Niet-oplaadbare batterijen hoeven niet opladen. Oplaadbare batterijen moeten worden opgeladen onder toezicht van een volwassene. Oplaadbare batterijen moeten worden verwijderd om op te laden. Dit speelgoed is ontworpen en gefabriceerd met materiaal en onderdelen van hoogstaande kwaliteit, welke kunnen worden recycled en hergebruikt. De elektrische en elektronische producten bevatten substanties welke schadelijk kunnen zijn voor het milieu, indien ze ondeugdelijk worden behandeld. Dit symbool betekent dat het elektrische en elektronische spel aan het eind van zijn levensduur niet mag worden weggegooid bij het gewone huishuis. Plaats het gebruikte speelgoed a.u.b. bij het ophaalpunt voor recyclebaar afval, of neem contact op met uw plaatselijke milieudienst. Binnen de Europese gemeenschap bestaan specifieke ophaalsystemen voor elektrische en elektronische apparaten. Werk mee aan het behoud van het milieu!



EN Warnings! Not suitable for children under 3 years of age. Small parts. Choking hazard. Keep the instructions and box, they contain important information. Complies with ISO 11540. Images that appear on the box may be slightly different than the contents. Warning! Batteries must be changed by an adult. See the instruction manual. Works with 2 LR6 (AA) 1.5 V batteries (not included). Do not mix different types of batteries, or new and used batteries. Batteries must be inserted with correct polarity. Used batteries must be removed from the game. Power supply terminals must not be short-circuited. Only use the battery type recommended. When the toy is not used for a long period of time, remove the batteries from the toy. Non-rechargeable batteries must not be recharged. Rechargeable batteries must be recharged under adult supervision. Rechargeable batteries must be removed for recharging. This toy has been designed and manufactured with high quality materials and parts, which may be recycled and reused. Electrical and electronic products contain substances that may harm the environment if not processed properly. This symbol shows that the electronic parts must not be discarded with domestic rubbish at the end of their working life. Please leave your used toy at a rubbish collection point or contact your local authority. Specific rubbish collection systems exist in the European union for parts from used domestic electrical appliances. Please help us to protect the environment. Never discard batteries, deposit them in recycling containers. They may damage the environment. If you have any queries please contact our client attention service.



NC899/04/20132



CONFORMS TO THE SAFETY REQUIREMENTS OF SPECIFICATION F963

www.educaborras.com

Fabricado en China. Envasado en España por: / Fabricado em China. Embalado en Espanha por: / Fabriqué en Chine. Emballé en Espagne par: /
Gemaakt in China. Verpakt in spanje door: / Made in China. Packing in Spain by: EDUCA BORRAS, S.A.U. Osona, 1 - 08192 Sant Quirze del Vallès - Spain